

23.01.2003

152
MAJANDUSAASTA ARUANNE *Anne Mazurenko*

G.W.BERG OÜ

Majandusaasta algus 01.01.2002
Majandusaasta lõpp 31.12.2002

Registrikood 10064337

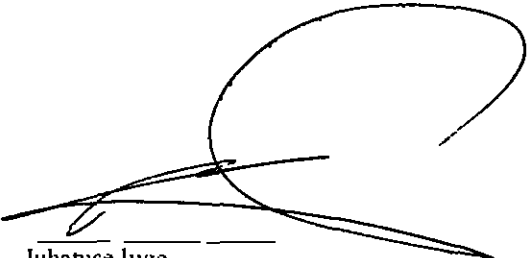
Aadress Laki 25
12915 Tallinn
Eesti Vabariik

Telefon +372 6 505 658
Faks +372 6 505 653

E-mail gwb@gwb.ee
Interneti kodulehekul www.gwb.ee

Põhitegevused

- laboratooriumi- ja analüüsiscadmete
jae- ja hulgimuuk,
- kaalumistehnika ja tootuskomponentide
jae- ja hulgimuuk,
- muudud masinate hilisem hooldus ja remont

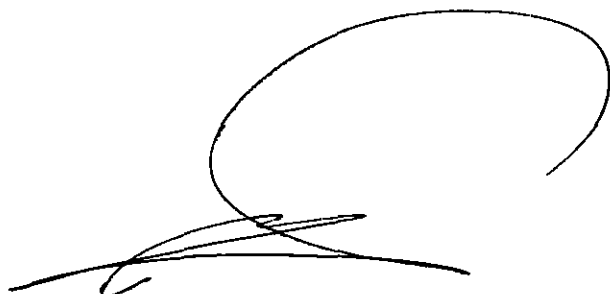


Juhatuses liige
Peeter Loomagi

29 -01- 2003

SISUKORD

JUHATUSE TEGEVUSARUANNE	3
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE	4
KASUMIARUANNE	4
BILANSS	5
OMAKAPITALI MUUTUSTE ARUANNE	6
RAHAVOO ARUANNE	7
LISAD RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDELE	8
Lisa 1 Raamatupidamise aastaaruande koostamise alused	8
Lisa 2 Neto realiseerimiskaive	9
Lisa 3 Maksude ettemaksed	10
Lisa 4 Materiaalne põhivara	10
Lisa 5 Maksuvõlad	11
Lisa 6 Omakapital	11
Lisa 7 Potentsiaalsed kohustused	12
JUHATUSE DEKLARATSIOON RAAMATUPIDAMISE	
AASTAARUANDELE	13
AUDIITORI JARELDUSOTSUS	14
MAJANDUSAASTA KASUMIJAOTUSE ETTEPANEK	15
JUHATUSE ALLKIRJAD 2002 MAJANDUSAASTA ARUANDELE	15



Juhatuse luge
Peeter Loomagi

29 -01- 2003

JUHATUSE TEGEVUSARUANNE

.....
G W Berg OU jätkas aktiivset toot oma tegevusvaldkondades, milleks on laboratooriumi- ja analüüsiseadmete, kaalumistehnika ning tootuskomponentide import, muuk ja remont

Kaive

2002 a oli ettevõtte kaive 9,6 miljonit krooni, mis oli väiksem võrreldes eelmise aastaga

Samas taideti edukalt 2002 a kaibeprognosis

Kaibe vähenemine oli seotud puidutootlemisseadmete ja elektriliste kasutoornistade muugi lõpetamisega

2003 aastas kandunud tellimuste kogumaht oli hea

2003 a on oodata muugi kaibe tõusu ca 7 - 10% suurenemist

Sellest tulenevalt võib eeldada osahingu arengu edukat jätkumist järgneval majandusaastal

Investeeringud

2002 a investeeris ettevõtte põhivarasse 425 tuhat krooni

2003 a jätkub tootvahendite uuendamine, kuid mõnevõrra väiksemas mahus võrreldes eelmise aastaga

Tootajad

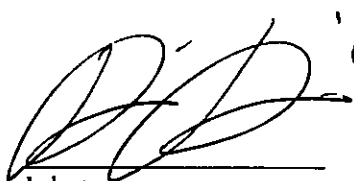
Perioodi keskmine tootajate arv ettevõttes oli 5 inimest Kogu 2002 a palgakulu oli 961 tuhat krooni

Ettevõtte juhatus koosneb kahest liikmest, seejuures üks liige tegutseb ettevõtte tegevjuhina

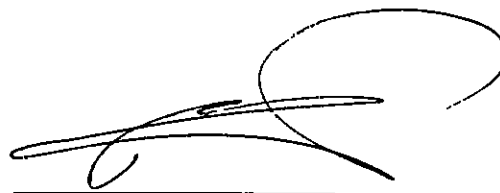
Ettevõtte juhatuse tood ei tasustata

Majandusaastat kajastavad bilanss ja kasumiaruanne

G W BERG OU on jätkuvalt tegutsev majandusüksus



Juhatusesimees
Aimo Harma



Juhatusliige
Peeter Loomagi



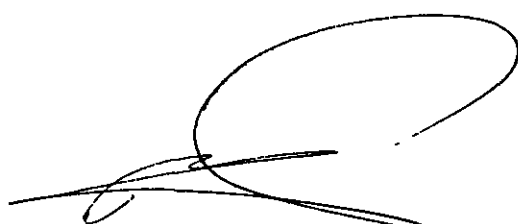
Juhatusliige
Peeter Loomagi

29-01-2003

KASUMIARUANNE

(kroonides)

skeem 1	Lisad	2002.a.	2001.a.
ARITULUD			
Realiseerimise netokaive	2	9 654 137	14 336 764
Muud aritulud		114 518	569 678
KOKKU ARITULUD		9 768 655	14 906 442
ARIKULUD			
Kaubad, toorid, materjal ja tehnused		5 931 175	9 255 227
Mitmesugused tegevuskulud		694 456	1 441 775
Tööjõukulud			
a) palgakulu		1 088 914	1 256 356
b) sotsiaalmaksud		310 337	380 724
Tööjõu kulud kokku		1 399 251	1 637 080
Kulum	4	234 300	326 689
Muud arikulud		35 975	29 137
KOKKU ARIKULUD		8 295 157	12 689 908
ÄRIKASUM		1 473 498	2 216 534
Finantstulud			
Muud intressi- ja finantstulud		71 495	265
Kokku finantstulud		71 495	265
ARUANDEAASTA PUHASKASUM		1 544 993	2 216 799



Juhatuse liige
Peeter Loomagi

29-01-2003

BILANSS

(kioonides)

	Lisad	31.12.2002	31.12.2001
AKTIVA			
KAIBEVARA			
Raha ja pangakontod		1 608 157	2 050 193
Nõuded ostjate vastu		455 343	1 483 488
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud			
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	3	201 652	134 872
Muud ettemakstud tulevaste perioodide kulud		1 454	1 454
Kokku tulevaste perioodide kulud		203 106	136 326
Varud			
Ostetud kaubad muugiks		518 779	424 921
Ettemaksed hankijatele		8 719	0
Kokku varud		527 498	424 921
KOKKU KAIBEVARA		2 794 104	4 094 928
PÕHIVARA			
Materiaalne põhivara			
Masinaid ja seadmed		1 223 979	1 114 544
Inventar ja sisseseade		60 283	72 755
Akumuleeritud põhivara kulum		-700 302	-794 442
KOKKU PÕHIVARA	4	583 960	392 857
KOKKU AKTIVA		3 378 064	4 487 785
PASSIVA			
LUHIAJALISED KOHUSTUSED			
Ostjate ettemaksed toodete ja kaupade eest		638 185	197 002
Võlad hankijatele		38 154	580 687
Maksuvõlad	5	924 768	225 460
Viitvõlad			
Võlad toovõtjatele	7	151 358	45 721
Muud viitvõlad		34 510	2 567
Kokku viitvõlad		185 868	48 288
KOKKU LUHIAJALISED KOHUSTUSED		1 786 975	1 051 437
OMAKAPITAL	6		
Osakapital nimivaartuses		41 000	41 000
Reservkapital		4 100	4 100
Eelmiste perioodide jaotamata kasum		996	1 174 449
Aruandeaasta kasum		1 544 993	2 216 799
KOKKU OMAKAPITAL		1 591 089	3 436 348
KOKKU PASSIVA		3 378 064	4 487 785

29-01-2003

OMAKAPITALI MUUTUSTE ARUANNE

(kroonides)

	Osakapital	Reservid	Jäätamata kasum	Kokku
31.12.2000	41 000	4 100	1 186 322	1 231 422
Ulekantud dividendide tulumaks			-12 870	-12 870
Dividendide tulumaksu korrigeerimine			996	996
2001 a kasum			2 216 799	2 216 799
31.12.2001	41 000	4 100	3 391 247	3 436 347
31.12.2001	41 000	4 100	3 391 247	3 436 347
Dividendide maksmine			-2 508 786	-2 508 786
Dividendide tulumaks			-881 465	-881 465
Aruandeaasta kasum			1 544 993	1 544 993
31.12.2002	41 000	4 100	1 545 989	1 591 089

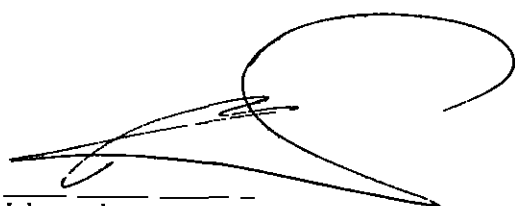
Täiendav informatsioon omakapitali liikumiste kohta on toodud lisas 6

29-01-2003

RAHAVOO ARUANNE

(kroonides)

	2002.a.	2001.a.
1. RAHAVOOD ÄRITEGEVUSEST		
1.1 Puhaskasumi mõju rahavoogudele		
1.1.1 Puhaskasum	1 544 993	2 217 795
1.1.2 Materiaalse põhivara amortisatsioon	234 300	326 689
1.1.3 Kasum (-), kahjum (+) põhivara muugist	-59 322	-69 301
Kokku 1.1. Rahavoogude muutus puhaskasumist kokku	1 719 971	2 475 183
1.2. Rahavoogude muutus kaibekapitali muutustest		
1.2.2 Nõuetest ostjatele	1 028 145	-744 073
1.2.3 Tulevaste perioodide kuludest	0	8 084
1.2.4 Varudest	-102 576	249 694
1.2.5 Ettemaksetest ostjalt	441 182	-576 412
1.2.6 Hankijatele tasumata võlgadest	-542 533	-33 087
1.2.7 Maksuvõlgadest	699 307	122 247
1.2.8 Aruandeaasta valjamaksmata kuludest	137 580	-53 965
1.2.9 Maksude ettemaksed	-66 780	184 883
Kokku 1.2. Rahavoogude muutused kaibekapitali muutustest	1 594 325	-842 629
Kokku 1.1. + 1.2. Rahavood äritegevusest	3 314 296	1 632 554
2. RAHAVOOD INVESTEERIMISEST		
2.1 Tulevaste perioodide põhivara muugist	59 322	164 408
2.2 Kulutused põhivara ostuks	-425 403	-92 933
Kokku 2. Rahavood investeerimisest	-366 081	71 475
3. RAHAVOOD FINANTSEERIMISEST		
3.1 Valjamakstud dividendid	-3 390 251	0
Kokku 3. Rahavood finantseerimisest	-3 390 251	0
KOKKU RAHAJAAGI MUUTUS	-442 036	1 704 029



Juhatuses Inge
Peeter Loomagi

29-01-2003

LISAD RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDELE

Lisa 1 Raamatupidamise aastaaruande koostamise alused

OU G W Berg 2002 aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga ja kasutades soetusmaksumuse printsiipi. Hea raamatupidamistava tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuspõhimõtetele ning selle põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses ning Vabariigi Valitsuse ja rahandusministri vastavasisulistes määrustes, mida täiendavad Eesti Vabariigi Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantud juhendid.

OU G W Berg 2002 aasta raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lahtunud ettevõtte tegevuse jätkuvusest.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

Arvestusprintsiibid ja hindamisalused

Valisvaluutas fikseeritud tehingud

Valisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult fikseeritud Eesti Panga valuutakursid. Valisvaluutas fikseeritud varad ja kohustused on bilansipäeva seisuga ümber hinnatud Eesti kroonidesse bilansipäeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursside alusel. Valisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kasumiaruandes kajastatud periooditulu ja -kuluna.

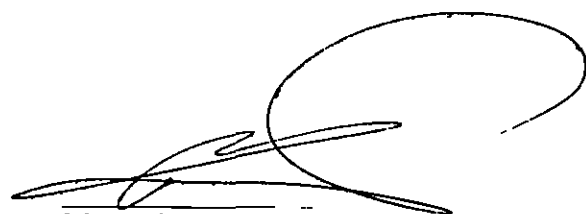
Nõuded ostjate vastu

Nõuded on bilansis hinnatud lahtuvalt tõenäoliselt lackuvatest summadest. Nõuete hindamisel on vaadatud iga nõuet eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta.

Varud

Varud võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast, muudest mittetagastatavatest maksudest ja soetamisega seotud otsestest veokuludest, millest on maha arvatud hinnaalandid ja dotatsioonid. Varude arvestamisel kasutatakse FIFO meetodit.

Varud hinnatakse bilansis lahtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus/tootmisomahind või neto realiseerimismaksumus.



Juhatuses liige
Peeter Loomagi

29 -01- 2003

Materiaalne põhivara

Põhivaraks loetakse varasid maksumusega alates 5000 krooni ja kasuliku tootega ühe aasta Varad, mille kasulik tootega on ühe aasta, kuid soetusmaksumus on alla 5000 krooni kantakse 100%-liselt kuludesse Kuludesse kantud vahetuvarasid inventaride ühe peetakse arvestust bilansivaliselt Amortisatsioon arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit Amortisatsiooninorm määratakse igale põhivara objektile eraldi sõltuvalt selle kasulikust tootest

Tulude arvestus

Kaupade muugist tulenevat tulu kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud ühe ostjale ning muugitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav Tulu teenuste muugist kajastatakse teenuse osutamisel

Rahavoo aruanne

Rahavoo aruanne on koostatud kaudsel meetodil Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavogude aruandes kassas olevat sularaha, arvelduskontode jääke, kuni 3-kuulisi deposiite ja kõrge likviidsusega võlakirju

Lisa 2 Neto realiseerimiskaive

OU G W Berg neto realiseerimiskaive jaguneb geograafiliste alade ja tegevusalade lõikes järgmiselt

Geograafilised piirkonnad	2002.a.	2001.a.
Eesti	8 956 736	13 728 490
Soome	172 426	332 021
Saksamaa	0	154 479
Läti	524 975	57 639
Leedu	0	64 135
Kokku	9 654 137	14 336 764
Tegevusalad	2002.a.	2001.a.
Kaupade müük	9 388 263	13 965 585
Teenused	265 874	371 179
Kokku	9 654 137	14 336 764

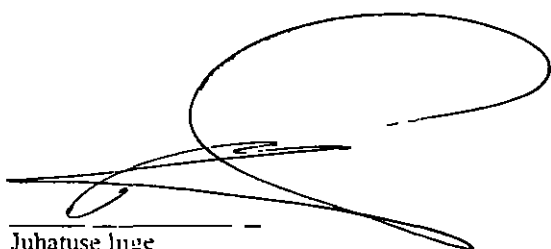
29 -01- 2003

Lisa 3 Maksude ettemaksed

Maksuliik	2002.a.	2001.a.
Kaibemaks	201 652	134 872
Kokku	201 652	134 872

Lisa 4 Materiaalne põhivara

	Masinad ja seadmed	Inventar ja sisseseade	Kokku
Soetusmaksumus 31.12.2000	1 432 482	123 862	1 556 344
Soetamine	84 801	8 132	92 933
Muuk ja mahakandmine	-402 739	-59 239	-461 978
Soetusmaksumus 31.12.2001	1 114 544	72 755	1 187 299
Akumuleeritud kulum 31.12.2001	-732 973	-61 469	-794 442
Jaakväärtus 31.12.2001	381 571	11 286	392 857
Soetusmaksumus 31.12.2001	1 114 544	72 755	1 187 299
Soetamine	425 403	0	425 403
Muuk ja mahakandmine	-315 968	-12 472	-328 440
Soetusmaksumus 31.12.2002	1 223 979	60 283	1 284 262
Akumuleeritud kulum 31.12.2002	-642 466	-57 836	-700 302
Jääkväärtus 31.12.2002	581 513	2 447	583 960



Juhatuse liige
Peeter Loomagi

29-01-2003

Lisa 5 Maksuvõlad

Maksuliik	2002.a.	2001.a.
Kaibemaks	0	119 610
Uksikisiku tulumaks	16 061	44 460
Sotsiaalmaks	24 178	59 931
Erisoodustuste tulumaks	1 636	1 459
Dividendide tulumaks	881 465	0
Tootuskindlustusmaks	1 017	0
Kogumispension	411	0
Kokku	924 768	225 460

Maksude ettemaksete osas vaata lisa 3

Lisa 6 Omakapital

Osakapital seisuga 31.12.2002 a. on 41 000 krooni, mis koosneb ühest osast vaartusega 41 000 krooni. Ainus osanik on Kontram-Yhtiöt Oy (reg nr 0708451-8, aadress Olarinluoma 12, 02200 Espoo, Soome Vabariik).
Majandusaasta jooksul teatavate osakuid emitteeritud ei ole.

2002. aastal kuulutati välja dividendide summas 2 508 786 krooni. Dividendide maksmisega seoses arvestati tulumaksu 881 465 krooni, mille võrra vahendati eelmiste perioodide kasumit.

Ettevõtte jaotamata kasum seisuga 31.12.2002 a. moodustab 1 545 989 (1996 – 1999 a. 996 kr) krooni.

Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võiks kaasneda kogu jaotamata kasumi väljamaksmisel dividendidena, on 401 957 krooni, seega netodividende oleks võimalik välja maksta 1 144 032 krooni.

29-01-2003

Lisa 7 Potentsiaalsed kohustused

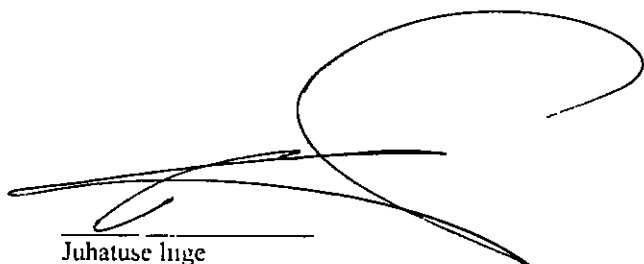
OU G W Berg bilansis on potentsiaalse kohustuseksena üles võetud

1. tootajate puhkusereserv summas 45 893 krooni, mis koosneb järgnevalt

Puhkusereserv	34 377
Sotsiaalmaks	11 344
Tootuskindlustusmaks	172
Kokku	45 893

2. 2002 aasta eest makstav lisatasu summas 105 465, mis koosneb järgnevalt

Lisatasu	79 000
Sotsiaalmaks	26 070
Tootuskindlustusmaks	395
Kokku	105 465



Juhatuses liige
Peeter Loomagi

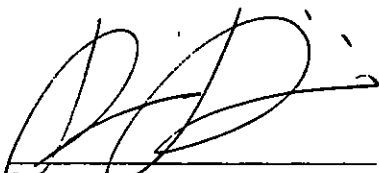
29 -01- 2003

JUHATUSE DEKLARATSIOON RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDELE

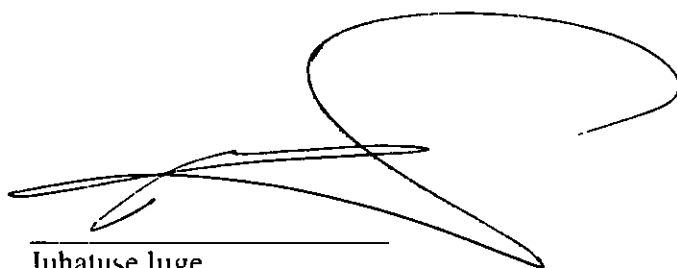
Juhatus deklareerib oma vastutust lehekulgedel 3-12 toodud OU G W Berg 2002 a raamatupidamise aastaaruande koostamise õigsuse eest ning kinnitab oma parimas teadmises, et

- raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestusmeetodid on vastavuses hea raamatupidamistavaga,
- raamatupidamise aastaaruanne kajastab OU G W Berg finantsseisundit ja majandustulemusi õigesti ja õiglaselt,
- kõik teadaolevad olulised asjaolud, mis on selgunud aruande valmimise kuupaevani 15 01 2003, on raamatupidamise aastaaruandes nõuetekohaselt arvesse võetud ja esitatud,
- OU G W Berg on jätkuvalt tegutsev

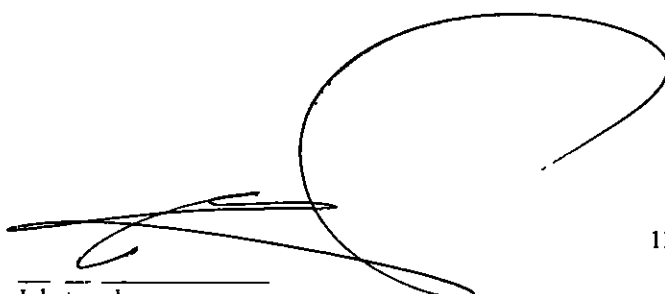
Tallinn, 21 jaanuar 2003



Juhatusesimees
Aimo Harma



Juhatuses liige
Peeter Loomagi



Juhatuses liige
Peeter Loomagi

29-01-2003

Audiitori järeldusotsus
G.W.Berg OÜ osanikule

24.01.2003.a.

Oleme kontrollinud G.W.Berg OÜ (registrikood 10064337) poolt perioodi 01.01.2002-31.12.2002 kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet.

Raamatupidamise aastaaruande koostamine on äriühingu juhtkonna kohustus. Meie ulesanne on anda auditi tulemustele tuginedes omapoolne hinnang raamatupidamise aastaaruande seaduslikkusele ja tõeparasusele.

Sooritasime auditi Auditortegevuse seaduse ja Auditeerimiseeskirjaga kehtestatud korras ning arvestades BDO International ülemaaailmsetes auditeerimise standardites määratud Eelnimetatud tingimuste kohane auditi planeerimine ja sooritus võimaldab piisava kindlustundega otsustada, et äriühingu raamatupidamise aastaaruanded ei sisalda olulisi vigu ja ebatäpsusi.

Auditi kaigus oleme valjavõtteliselt kontrollinud tõendusmaterjale, millel põhinevad raamatupidamise aastaaruande näitajad. Meie audit hõlmas ka raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande esituslaadi kohta tervikuna.

Oleme seisukohal, et Raamatupidamise seaduse ja äriühingu raamatupidamist reguleerivate teiste õigusaktide kohaselt koostatud raamatupidamise aastaaruanne, mis näitab 1 544 993 (üks miljon viissada nelikümmend neli tuhat üheksasada üheksakümmend kolm) krooni kasumit ja bilansi mahuks 31.12.2002 seisuga 3 378 064 (kolm miljonit kolmsada seitsekümmend kaheksa tuhat kuuskümmend neli) krooni, kajastab õigesti ja õiglaselt äriühingu G.W.Berg OÜ majandusaasta kasumit ja 31.12.2002 finantsseisundit.

Auditorühing BDO Eesti AS
esindajana



Mai Ever
Vannutatud auditor

29-01-2003

MAJANDUSAASTA KASUMIJAOTAMISE ETTEPANEK

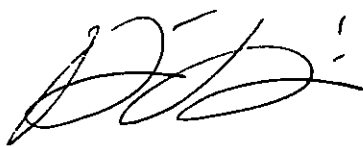
Eelmiste perioodide jaotamata kasum	996
2002 a aruandeaasta kasum	1 544 993
Jaotamata kasum peale majandusaasta aruande kinnitamist	1 591 089

.....

Vastavalt OU G W Berg osanike uldkoosoleku protokollile 21.01.2003 a., otsustati, et 2002 aasta kasumist dividende ei maksta

JUHATUSE ALLKIRJAD 2002 MAJANDUSAASTA ARUANDELE

OU G W Berg 2002 majandusaasta aruande allkirjastamine 24. jaanuaril 2003 a



Juhatuse esimees
Aimo Harma



Juhatuse liige
Peeter Loomagi



Juhatuse liige
Peeter Loomagi